

CHÚA NHẬT XXIX THƯỜNG NIÊN-A

Ngày 16 tháng 10 năm 2011

**“Trả cho César” những gì của César,
“trả cho Thiên Chúa” những gì thuộc về Thiên Chúa.**

(Mt 22:21)



40giayloichua.net

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA

BÀI ĐỌC I: Is 45, 1. 4-6

Bài trích sách Tiên tri Isaia.

Đây Chúa phán cùng Cyrô, kẻ xức dầu của Chúa mà Ta đã cầm tay hữu nó, để bắt các dân suy phục trước mặt nó, bắt các vua quay lưng lại, mở các cửa trước mặt nó, và các cửa không được đóng lại: Nhân vì Giacóp tôi tớ Ta, và Israel kẻ Ta kén chọn, Ta đã gọi đích danh người: Ta đã kêu gọi người khi người không nhận biết Ta. Ta là Chúa, và chẳng còn chúa nào khác: ngoài Ta ra, không có Thiên Chúa nào nữa. Ta đã thất lưng cho người khi người không nhận biết Ta, để các kẻ từ đông sang tây nhận biết rằng ngoài Ta ra không có ai khác: Ta là Chúa, và chẳng có chúa nào khác.

ĐÁP CA: Tv 95, 1 và 3. 4-5. 7-8. 9-10a và c

Đáp: Hãy kính tặng Thiên Chúa quyền thế với vinh quang (c.7b).

1- Hãy ca ngợi Chúa một bài ca mới, hỡi hoàn vũ, hãy ca ngợi Chúa. Hãy tường thuật vinh quang Chúa giữa chư dân và phép lạ Người ở vạn quốc.. **Đáp**

2- Vì Thiên Chúa, Người hùng vĩ và rất đáng ngợi khen, Người khả ứ hơn mọi bậc chúa tể. Vì mọi chúa tể của chư dân là hư ảo, nhưng Thiên Chúa đã tác tạo trời xanh. **Đáp**

3- Hãy kính tặng Thiên Chúa, hỡi người chư dân bá tánh, hãy kính tặng Thiên Chúa quyền thế với vinh quang, hãy kính tặng Thiên Chúa vinh quang xứng với danh Người. Hãy mang lễ vật, tiến vào hành lang nhà Chúa, mặc lễ phục, thờ lạy Thiên Chúa. **Đáp**

4- Toàn thể địa cầu, hãy run sợ trước thiên nhan, hãy công bố giữa chư dân rằng: Thiên Chúa ngự trị. Người dựng vững địa cầu cho nó khỏi lung lay, Người cai quản chư dân theo đường đoan chính. **Đáp**

BÀI ĐỌC II: 1 Tx 1, 1-5b

Khởi đầu thư thứ nhất của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Thêxalônica.

Phaolô, Silvanô và Timôthêu kính gửi giáo đoàn thành Thêxalônica trong Thiên Chúa Cha và trong Chúa Giêsu Kitô. Nguyên chúc cho anh em được ân sủng và bình an. Tôi hằng tạ ơn Thiên Chúa cho mọi người anh em, trong khi tôi cầu nguyện, tôi hằng nhớ đến anh em không ngừng; tôi nhớ đến sự nghiệp của lòng tin, công việc của lòng bác ái, sự vững lòng trông cậy của anh em vào Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, trước mặt Thiên Chúa là Cha chúng ta. Hỡi anh em là những kẻ được Thiên Chúa yêu mến, tôi từng biết anh em được Chúa tuyển chọn, bởi vì Tin Mừng của chúng tôi ở nơi anh em, không phải chỉ với lời nói mà thôi, mà là với quyền năng, với Thánh Thần và với lòng xác tín.

ALLELUIA: Ga 10, 27

Alleluia, alleluia! - Chúa phán: "Con chiên Ta thì nghe tiếng Ta; Ta biết chúng và chúng theo Ta". - Alleluia.

PHÚC ÂM: Mt 22, 15-21

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu.

Khi ấy, các người biệt phái họp nhau lại bàn mưu để bắt bẻ Chúa Giêsu trong lời nói. Các ông sai môn đồ của các ông đi với những người thuộc phái Hêrôđê đến nói với Người rằng: "Thưa Thầy, chúng tôi biết Thầy là người ngay chính, căn cứ theo sự thật mà dạy bảo đường lối Thiên Chúa. Thầy chẳng cần để ý đến ai, vì Thầy không tây vị người nào. Vậy xin Thầy nói cho chúng tôi biết Thầy nghĩ thế nào: Có được phép nộp thuế cho Cêsarê hay không?" Chúa Giêsu thừa hiểu ác ý của họ, nên nói: "Bọn người giả hình, các người gài bẫy Ta làm gì? Hãy đưa Ta xem đồng tiền nộp thuế". Họ đưa cho Người một đồng bạc. Và Chúa Giêsu hỏi họ: "Hình tượng và danh hiệu này là của ai?" Họ thưa rằng: "Của Cêsarê". Bấy giờ Người bảo họ rằng: "Vậy, cái gì của Cêsarê thì hãy trả cho Cêsarê, và cái gì của Thiên Chúa thì hãy trả cho Thiên Chúa".



CHIA SẺ LỜI CHÚA

CỦA THIÊN CHÚA TRẢ CHO THIÊN CHÚA



Hình minh họa

Người Do Thái muốn gài bẫy Chúa nên đưa ra câu hỏi hóc búa. Không ngờ Chúa trả lời thật khôn ngoan: *"Của César trả cho César, của Thiên Chúa trả cho Thiên Chúa"*. Với câu trả lời này, Chúa Giêsu minh định hai điều:

Thứ nhất: Tôn giáo và chính trị tách biệt nhau. Chính trị không thể trở thành tôn giáo hoặc bắt tôn giáo làm nô lệ. Tôn giáo cũng không thể đi vào chính trị, đánh mất bản chất của mình.

Thứ hai: Mỗi người phải chu toàn hai nhiệm vụ. Nhiệm vụ đối với xã hội là "trả cho César" những gì của César. Nhiệm vụ đối với Thiên Chúa: "trả cho Thiên Chúa" những gì thuộc về Thiên Chúa.

Hình và huy hiệu khắc trên đồng tiền là của hoàng đế César vì thế phải trả lại cho ông. Nhưng linh hồn con người được tạo dựng giống hình ảnh Thiên Chúa nên linh hồn phải được trả về cho Thiên Chúa.

Để có được đồng tiền mang hình ảnh César, người dân phải làm việc vất vả. Cũng thế, để linh mang hình ảnh Thiên Chúa, con người cũng phải ra sức làm việc.

Nhưng hai cách làm việc thật khác xa nhau. Để chia sẻ phần nào quyền lực của vua chúa trần gian, người ta phải làm việc theo cách vua chúa đó là tìm chiếm hữu của cải. Để trở nên giống hình ảnh Thiên Chúa, con người phải suy nghĩ và hành động như Thiên Chúa đó là yêu thương và cho đi.

Bí tích Thánh Thể là minh họa rõ nét nhất về tính cách yêu thương và cho đi của Thiên Chúa. Nói về bí tích Thánh Thể, lòng trí ta tự nhiên hướng về bữa Tiệc Ly, cuộc Khổ Nạn và cái chết của Chúa Giêsu trên thập giá. Qua đó ta thấy một vài khía cạnh trong tình yêu của Chúa.

Đó là tình yêu phục vụ. Tin Mừng thánh Gioan thuật lại. Chúa Giêsu yêu thương những kẻ thuộc về mình thì yêu thương cho đến cùng. Nên trong bữa ăn tối, Người cầm lấy chậu nước và khăn rồi đi rửa chân cho từng môn đệ.

Đó là tình yêu tự hiến. Khi lập phép Thánh Thể. Chúa Giêsu đã nói: “Đây là Mình Thầy bị nộp vì anh em; Đây là Máu Thầy đổ ra cho anh em và mọi người được tha tội” (Lc 22:19).

Đó là tình yêu hiền lành khiêm nhường. Chúa Giêsu cam lòng chịu kết án oan ức, chịu sỉ nhục, chịu hành hạ chịu chết mà chẳng một lời oán thán.

Đó tình yêu tha thứ. Không chỉ tha thứ mà còn cầu xin Chúa Cha tha cho những kẻ làm hại mình: “Lạy Cha, xin tha cho họ, vì họ lầm không biết” (Lc 23:34). Người cũng tha thứ cho kẻ trộm lành: “Thật Ta bảo thật, hôm nay con sẽ ở với Ta trên thiên đàng” (Lc 23:43).

Đó là tình yêu muốn tiếp diễn mãi mãi. Nên Người truyền cho ta: “Các con hãy làm việc này mà nhớ đến Thầy” (Lc 22:19). Cử hành thánh lễ, cầu Minh Thánh, kiệu Thánh Thể để Chúa ở mãi với ta, tiếp tục bày tỏ tình yêu thương với ta.

Người mong muốn kéo dài tình yêu của Người cho đến tận cùng không gian và đến tận cùng thời gian nơi cuộc đời chúng ta. Vì thế khi ta chịu lễ, ta phải kết hiệp mật thiết với Người, nên một với Người. Nên một với Người là biến đổi để ta suy nghĩ, nói năng và hành động như Người, nghĩa là sống như Người.

Sống như Chúa là hãy có tình yêu thương phục vụ. Vì Chúa đã dạy: “Như Thầy đã rửa chân cho các con, các con cũng hãy rửa chân cho nhau” (Ga 13:14). Sống như Chúa là hãy có tình yêu tự hiến. Quên mình vì hạnh phúc của người khác. Dám hy sinh thời giờ, sức khỏe, tiền bạc vì anh em. Sống như Chúa là hãy có lòng hiền lành khiêm nhường. Vì Chúa đã dạy: “Hãy học cùng Thầy, vì Thầy hiền lành và khiêm nhường trong lòng” (Mt 11:29). Sống như Chúa là hãy tha thứ, không phải chỉ tha thứ 7 lần

mà đến 70 lần 7 (x. Mt 18:21-22). Sống như thế, ta trở nên hình ảnh sống động của Thiên Chúa giữa trần gian. Sống như thế, ta trả cho Thiên Chúa những gì thuộc về Thiên Chúa. Sống như thế ta tôn sùng bí tích Thánh Thể một cách thiết thực và hữu hiệu nhất. Sống như thế là sống nhờ Thánh Thể. Không còn sống cho những giá trị trần gian mau qua, nhưng sống cho những giá trị vĩnh cửu của Nước Trời.

Lạy Chúa Giêsu Thánh Thể, xin dạy con biết sống bí tích Thánh Thể để con được kết hiệp với Chúa và càng ngày càng nên giống Chúa hơn. Amen.

GỢI Ý CHIA SẺ

1- Ban đã phải trả cho César những gì thuộc về César. Nhưng bạn có thực sự trả cho Chúa những gì thuộc về Người không?

2- Bạn làm gì để nên giống Chúa?

3- Qua bí tích Thánh Thể, bạn có thể hiểu được gì về tình yêu Chúa đối với bạn?

ĐTGM. Ngô Quang Kiệt.



SỰ NGAY CHÍNH

Của tác giả: Lm. Giuse Trần Việt Hùng



Hình minh họa

Người bảo họ rằng: "Vậy, cái gì của Cêsarê thì hãy trả cho Cêsarê, và cái gì của Thiên Chúa thì hãy trả cho Thiên Chúa". (Mt 22:21).

Các người Biệt Phái cho dù không mến chuộng Chúa Giêsu nhưng họ cũng phải công nhận rằng Chúa Giêsu là người ngay chính, dạy bảo sự thật và không thiên tư tây vị AI. Chúa Giêsu hạ thân làm người để rao giảng tin mừng cứu độ của Nước Trời. Chúa Giêsu hoàn toàn độc lập trong mọi khía cạnh của cuộc sống. Chúa không bị một tôn giáo, trường phái hay đảng phái chính trị xã hội nào chi phối. Chúa hoàn toàn tự do trong cách suy tư và giảng dạy. Sự mệnh của Chúa khởi đi từ trái Tim yêu thương. Chúa dùng những hình ảnh thân thương như chủ chăn vác chiên con trên vai và như gà mẹ ấp ủ con dưới cánh để nói lên lòng yêu thương săn sóc tận tình của Chúa: *"Giêrusalem, Giêrusalem! Người giết các ngôn sứ và ném đá những kẻ được sai đến cùng ngươi! Đã bao lần Ta muốn tập hợp con cái ngươi lại, như gà mẹ tập hợp gà con dưới cánh, mà các ngươi không chịu (Lc 13:34).*

Dù tự do độc lập trong cách giảng dạy, Chúa Giêsu vẫn chu toàn mọi bổn phận của người con dân trong dòng tộc và công dân trong nước. Là con dân Do-thái, Chúa Giêsu lên đền thờ hằng năm để mừng lễ Vượt Qua. Chúa còn chu toàn bổn phận đóng thuế cho đền thờ: *Nhưng để khỏi làm gai mắt họ, anh Ra biến tả câu; con cá nào câu được trước hết, thì bắt lấy, mở miệng nó Ra: anh sẽ thấy một đồng tiền bốn quan; anh lấy đồng tiền ấy, nộp thuế cho họ, phần của Thầy và phần của anh."*(Mt 17:27). Đối với nhà nước, vì là công dân của một Nước bị trị, Chúa Giêsu cũng tuân theo các luật lệ thuế má: *Người bảo họ rằng: "Vậy, cái gì của Cêsarê thì hãy trả cho Cêsarê, và cái gì của Thiên Chúa thì hãy trả cho Thiên Chúa" (Mt 22:21).* Bị chất vấn về vấn đề thuế má, Chúa Giêsu trả lời một cách khôn ngoan vô cùng và không AI có thể bắt bẻ được.

Đối với chúng ta, bàn về thuế má là một trong những đề tài rất tế nhị và nhức nhối. Không khéo lại đụng chạm tứ bề. Nói về việc đóng thuế, ít người trong chúng ta có thể nói rằng mình là người ngay chính. Vì đồng tiền nổi lên khúc ruột, tiền do công Lao mồ hôi nước mắt kiếm được và tiền là tiền mà. Tiền bạc thu lượm vào thì dễ, cho Ra rất khó. Trong thời buổi kinh tế thị trường đang đổ dốc. Tìm việc làm đã khó, có việc còn khó hơn. Làm nhiều thì đóng thuế nhiều. Có người nói rằng: *Làm được bao nhiêu, chính phủ ăn hết rồi còn gì.* Đây là lời than van của dân khiên. Cái gì cũng phải đóng thuế. Ở Hoa Kỳ, tiền thu vào hay tiền chi Ra đều phải đóng thuế cả. Các công nhân phải trừ thuế trước khi được lãnh lương. Khi mua hàng AI cũng phải trả thuế. Khi trả lương bằng ngân phiếu (check), người ta không thể trốn tránh đóng thuế, nhưng nếu nhận lương bằng tiền mặt (cash) thì không hẳn thế. Khai báo tiền thu nhập nhiều hay ít còn tùy thuộc lương tâm mỗi người. Trong xã hội thương mại buôn bán qua lại, có biết bao nhiêu người dùng tiền mặt (cash) để trao đổi. Bởi thế con số tiền thu nhập hay chi tiêu của họ, có giới mà biết.

Khi có việc làm và có tiền lương, chúng ta được đóng thuế góp phần với chính phủ để lo việc Chung, đó là một vinh dự. Nhìn quanh, có biết bao nhiêu người đang thất nghiệp, muốn có việc làm để kiếm tiền và đóng thuế cũng chẳng được. Có biết bao người đang khô công Lao động với đồng lương tối thiểu. Còn nhiều người bệnh hoạn tinh thần và thể xác dầu có muốn

Lao động cũng chẳng làm được việc. Vậy mà trong xã hội hiện nay, có rất nhiều người khá giả, có tiệm, có nguồn thu nhập cao nhưng lại không muốn đóng góp phần mình cho xã hội. Họ chỉ mong thu vào mà không muốn bỏ ra. Đôi khi còn khai báo không thật thà để được hưởng phúc lợi của xã hội. Khả năng thì có thừa, sức khỏe thì không thiếu, cuộc sống ung dung nhưng lại bám víu vào trợ giúp của chính phủ. Xét về mặt công bằng ngay thẳng có lẽ không được ổn. Thật ra, không mấy ai trong chúng ta muốn nhắc đến vấn đề này và nghĩ rằng cứ để nó âm thầm lặng lẽ thì tốt hơn. Tiền bạc chỉ thu quá tẻ nhạt, nhắc đến làm chi cho lương tâm bị áy náy và phiền toái.

Chúa Giêsu nhắc nhở chúng ta cần chu toàn cả hai bổn phận. Bổn phận đối với chính phủ và bổn phận đối với Thiên Chúa. Đối với chính phủ công quyền: *Cái gì của Cêsarê thì hãy trả cho Cêsarê*. Ai cũng có bổn phận xây dựng một xã hội tốt đẹp. Chúng ta đang được thừa hưởng những phúc lợi về mọi mặt trong cuộc sống. Sống trong bất cứ đất nước nào, người công dân được hưởng lợi mọi khía cạnh từ văn hóa xã hội, khoa học kỹ thuật, an ninh trật tự, môi trường sinh thái, y tế, thực phẩm, kinh tế, giao thông, quân đội bảo vệ và chiến đấu... Nếu nhà nước không chu toàn trách nhiệm, người dân có quyền lên tiếng đòi hỏi. Mỗi người có bổn phận và trách nhiệm của người công dân để xây dựng một xã hội tốt đẹp.

Chúa Giêsu cũng lưu ý về bổn phận đối với Thiên Chúa: *Cái gì của Thiên Chúa thì hãy trả cho Thiên Chúa*. Đây là cả một triết lý sống. Có rất nhiều người đã nhận ơn nhưng chẳng bao giờ biết trả ơn. Con người đã nhận ơn gì từ Thiên Chúa? Thừa là tất cả. Chúng ta nhận lãnh cả bầu trời vũ trụ muôn loài, cả sự sống và cả con người riêng biệt. Ấy thế mà có nhiều người phủ nhận ơn Chúa một cách phũ phàng. Người ta dựa vào trí năng thông minh mà Chúa đã ban để quay lưng lại chối bỏ quyền Chủ Tể muôn loài. Họ tìm cách loại bỏ Thiên Chúa ra khỏi đời sống và nói rằng mọi sự tự nhiên mà có đó. Rồi cùng nhau tranh dành chém giết để chiếm hữu làm sở hữu chủ và muốn mọi người, mọi sự quy phục mình. Họ đã nhận hão quyền.

Biết rằng không phải ngẫu nhiên mà chúng ta hiện hữu nơi đây. Mỗi người có ơn gọi vào đời và sống kiếp người. Mỗi người được Thiên Chúa trao ban một số vốn, một khả năng và tài khiếu riêng biệt: *Ông cho người này năm yến, người kia hai yến, người khác nữa một yến, tùy khả năng riêng mỗi người (Mt 25:15)*. Tùy theo số vốn đã được trao ban, mỗi người có bổn phận và trách nhiệm làm sinh sôi nảy nở. Không có khả năng nào được hoang phí. Chúng ta không thể lãnh nhận đề rồi đem chôn vùi nhưng phải phát triển và sinh lời. Sinh lời cho cuộc sống, cho tha nhân, cho xã hội và cho cả Nước Chúa. Công sức của chúng ta sẽ được phần thưởng lớn hơn: *Ông chủ nói với người ấy: "Khá lắm! hồi đây tớ tài giỏi và trung thành! Được giao ít mà anh đã trung thành, thì tôi sẽ giao nhiều cho anh. Hãy vào mà hưởng niềm vui của chủ anh! "(Mt 25:21)*.

Ân lộc của Chúa ban giống như những giọt mưa rơi thấm xuống đất và làm cho mảnh đất phì nhiêu và cây cối sinh bông hạt. Con người cũng thế, ân huệ trời ban phải được trau dồi và chăm sóc cẩn thận để sinh hoa kết quả: *Khi mảnh đất nào được thấm mưa thường xuyên đổ xuống và sinh ra những loại cây có ích cho người canh tác, thì mảnh đất ấy nhận được phúc lành của Thiên Chúa (Dt 6:7)*. Ai trồng cây mà không mong cây trở sinh hoa trái. Chúa ban sự sống cho con người, Chúa cũng mong con người cộng tác vào công trình sáng tạo của Chúa để

sinh sôi nảy nở và làm cho cuộc sống xã hội thêm tươi đẹp. Con người là thụ tạo cao quý được tặng ban biết bao nhiêu tài năng tiềm ẩn. Chúng ta phải phát triển tài năng và sinh lợi để có thể đáp đền những hồng ân Chúa ban.

Thiên Chúa là Cha rất nhân từ và độ lượng. Ngài là Đấng chân thật và công bằng vô cùng. Chúa không đòi hỏi quá sức của chúng ta. Chúa ban nhiều, Chúa sẽ đòi hỏi lại nhiều. Tùy theo công sức, kẻ đã có Chúa lại ban cho dư dật. *Vì phàm ai đã có, thì được cho thêm và sẽ có dư thừa; còn ai không có, thì ngay cái đang có, cũng sẽ bị lấy đi (Mt 25:29).* Đúng như câu nói: *Xởi lời Trời lại ban cho.* Chúng ta đã lãnh nhận quá nhiều ân lộc, chúng ta hãy đáp trả cho công bằng để phục vụ Chúa và tha nhân. Chung qui mọi sự trên trời dưới đất cũng đều thuộc về Thiên Chúa. Tất cả đều là hồng ân qua sự quan phòng, từ nguồn phú túc dưới lòng đất cho tới những nguồn sống từ trời cao. Không có sự gì hiện hữu mà không do quyền năng của Ngài.

Sau mọi sự, con người phải là đầy tớ trung tín biết dùng mọi nguồn tài nguyên và tài lực để sinh lợi cho xã hội loài người. Ai trung tín trong việc nhỏ sẽ được giao phó cho việc lớn. Nếu chúng ta không thể tin trung ngay trong những việc tầm thường nhỏ nhất hằng ngày, ai dám trao phó những gia sản quý giá cho chúng ta quản lý.: *Vậy thì ai là người đầy tớ trung tín và không ngoan mà ông chủ đã đặt lên coi sóc gia nhân, để cấp phát lương thực cho họ đúng giờ đúng lúc? (Mt 24:45)* Chúng ta có thể sống đạo tốt, tuân giữ giới răn, chuyên tâm cầu nguyện, tham dự phụng vụ, sinh hoạt hội hè và tổ chức nhóm họp... nhưng nhớ rằng, cùng lúc chúng ta vẫn chu toàn bổn phận, nghĩa vụ và trách nhiệm của người công dân trong một nước. Chu toàn bổn phận góp công, góp sức, góp tài năng giúp đỡ cho Giáo Hội và Xã Hội. Không ai được miễn trừ. Không nên dối gian, lừa lọc hay lạm dụng trợ cấp để tìm lợi riêng. Sự ngay chính rất cần để lãnh nhận ơn cứu độ.

Lạy Chúa, xin mở rộng bàn tay mà thi ân cho chúng con. Chúng con dâng lời tạ ơn Chúa mọi ngày suốt đời con. Chúng con chỉ là tạo vật, sinh ra với đôi bàn tay trắng rồi ra đi cũng với đôi bàn tay thông xuống. Vậy mà có nhiều lúc chúng con cứ nghĩ mọi sự chúng con đang có là do công khó, sức lực và khả năng của chúng con tạo nên. Xin cho chúng con biết dùng thời gian, khả năng, sức khỏe, tiền tài của cải thế gian để sinh ích cho chúng con, cho xã hội đời này và sinh hoa kết quả đời sau. Để tất cả mọi sự được quy về làm sáng danh Chúa muôn đời. Amen

Lm. Giuse Trần Việt Hùng
Bronx, New York



Vài hình ảnh về Tuần Tam Nhật Ngày Thánh Mẫu tại Costa Mesa, California

Từ tối thứ Năm 13/10/2011 đến tối thứ Bảy 15/10/2011



Lm Vũ Thế Toàn, Dòng Tên, giảng phòng Tuần Tam Nhật Ngày Thánh Mẫu tại Cộng Đoàn Costa Mesa, Nam California USA. Hình Ất, thứ Sáu 14/10/2011



Thánh Tượng Đức Mẹ Fatima trong Ngày Thánh Mẫu của Cộng Đoàn Costa Mesa, Nam Cali ngày 14/10/2011

